

# Récapitulatif contractuel

Version du 01/08/2022



12 rue Henri Cornu  
Technopole de la Réunion  
97490 Ste Clotilde

Le présent récapitulatif contractuel énonce les principaux éléments de la présente offre de services, comme l'exige le droit de l'UE\*. Il permet de comparer des offres de services. Des informations complètes sur le service figurent dans d'autres documents

<b>Nom de l'offre</b>	
<b>Nature de l'offre</b>	Forfait prépayé permettant l'usage de services d'appels, SMS et internet inclus dans les conditions indiquées dans le présent document. La souscription à l'offre Mwaha Mariziki d'une durée annuelle est reconductible sur demande du client (par souscription d'une nouvelle offre au sein de la gamme). L'offre Mwaha Mariziki ne donne pas accès à un tarif préférentiel pour l'acquisition d'un mobile.
<b>Prix</b>	99 €
<b>Durée de validité</b>	12 mois
<b>Description de l'offre</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Depuis <b>Mayotte, Réunion</b> :<ul style="list-style-type: none"><li>○ <b>Appels illimités</b> vers fixes et mobiles Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup></li><li>○ <b>Appels illimités</b> vers fixes Zone Europe<sup>(2)</sup></li><li>○ <b>SMS illimités</b> vers Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup></li><li>○ <b>Internet</b> décompté de l'enveloppe de 5 Go / mois (Technologie 4G / 4G+)</li></ul></li><li>• Depuis <b>Métropole, Zone Europe</b><sup>(2)</sup> :<ul style="list-style-type: none"><li>○ <b>Appels illimités</b> vers fixes et mobiles Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup></li><li>○ <b>Appels illimités</b> vers fixes Zone Europe<sup>(2)</sup></li><li>○ <b>SMS illimités</b> vers Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup></li><li>○ <b>Internet</b> décompté de l'enveloppe de 5 Go / mois (Technologie 3G/3G+)</li></ul></li></ul> <p>Internet inclus : <b>5 Go / mois</b> (0,002€ / Mo au-delà depuis Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup> et Zone Europe<sup>(2)</sup>). Débit maximal théorique de la technologie 4G : 150 MBps - Débit proposé en 4G dans des conditions normales : 40 MBps (mutualisation des ressources entre les utilisateurs du réseau). Le débit réel dépend de l'équipement utilisé, du lieu d'utilisation et des services tiers consultés par l'utilisateur. Depuis Métropole, DOM et Zone Europe : technologie 3G</p> <p>Appels (voix) et SMS illimités : hors numéros courts, spéciaux, surtaxés, et SMS/MMS surtaxés. 4G/4G+ en zone de couverture et avec un mobile compatible 4G.</p> <p>Communications hors numéros courts, spéciaux. Communications depuis Métropole, DOM, Zone Europe.</p> <p><b>(1) DOM</b> : Réunion, Martinique, Guadeloupe, Guyane <b>(2) Zone Europe</b> : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, Gibraltar, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie et Suède + Saint-Pierre et Miquelon (St Pierre et Miquelon : Internet non disponible).</p>
<b>Mode de facturation</b>	Offre prépayée annuelle incluant les services listés dans le présent document. Pour une utilisation en dehors des services inclus, rechargement possible et facturation des communications non incluses selon les tarifs indiqués dans le présent document.

\* Article 102, paragraphe 3, de la directive (UE) 2018/1972 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2018 établissant le code des communications électroniques européen (JO L 321 du 17.12.2018, p. 36)

# Récapitulatif contractuel

Version du 01/08/2022



12 rue Henri Cornu  
Technopole de la Réunion  
97490 Ste Clotilde

<b>Services inclus</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Double appel, Consultation du répondeur (123)</li><li>• Messagerie personnalisable</li><li>• Suivi Conso (221)</li><li>• Présentation du Numéro (émission et réception)</li><li>• Renvoi d'appel</li><li>• Roaming, service soumis à conditions. Renseignements auprès du 900. (Prix d'un appel local)</li></ul>
<b>Tarification des communications non incluses (rechargement du forfait)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Depuis Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup>, Zone Europe<sup>(2)</sup>:<ul style="list-style-type: none"><li>○ Appels vers mobiles Zone Europe<sup>(2)</sup> : 0,10€ / mn</li><li>○ Appels vers Maurice, Afrique du Sud : 0,27€ / mn</li><li>○ Appels vers Comores Télécom : 0,79€ / mn ; Appels vers Telma Comores : 0,29€/mn</li><li>○ Appels vers Madagascar : 0,59€ / mn</li><li>○ International : 1,00 € / mn</li><li>○ SMS international : 0,15 € / SMS</li></ul></li><li>• Depuis les pays hors Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup>et Zone Europe<sup>(2)</sup> :<ul style="list-style-type: none"><li>○ Appels vers Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup> : 1,50€ / mn</li><li>○ Appels vers autres pays : 1,90€ / mn</li><li>○ SMS toutes destinations : 0,30€ / SMS</li><li>○ Communication satellite : 10,00€ / mn</li><li>○ Réception d'appel : 0,75€ / mn</li><li>○ Internet : 20 € / Mo</li></ul></li></ul>
<b>Option disponible</b>	Option internet 5 Go à 39€, activable en boutique dont la durée validité est égale à la durée de validité de l'abonnement (pas de reconduction tacite de l'option)
<b>Décompte des communications</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Depuis Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup> et Zone Europe<sup>(2)</sup> : 1<sup>ère</sup> minute indivisible puis par palier de 30 secondes</li><li>• Depuis les autres pays : A la minute indivisible</li></ul>
<b>Restrictions</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Offre réservée à une personne physique majeure domiciliée à Mayotte</li><li>• Usages limités à une utilisation raisonnable et privée</li><li>• Le Client s'engage à ne pas dépasser pour les appels illimités une durée de 2 heures consécutives de communication par appel. Telco OI se réserve le droit de facturer toute communication abusive (supérieure à 2 heures/appel) et/ou frauduleuse, y compris pour les appels et SMS illimités.</li><li>• Sont interdites :<ul style="list-style-type: none"><li>○ Les communications quelle que soit leur nature (voix, Internet...) émises à partir d'un quatrième (4<sup>ème</sup>) téléphone</li><li>○ Les communications vers plus de 99 correspondants différents au cours d'un cycle de facturation.</li><li>○ La cession des appels, appels et envois depuis et vers les plateformes téléphoniques et boitiers radio</li><li>○ L'utilisation du service à des fins d'envoi en nombre (SPAM)</li></ul></li></ul>
<b>Résiliation</b>	S'agissant d'une offre prépayée souscrite pour une durée de 12 mois, l'offre est automatiquement convertie à la fin de sa durée de validité en offre prépayée Carte Nafassi (sans engagement). Le client peut alors choisir de renouveler son offre prépayée au sein de la gamme Mwaha.

# Récapitulatif contractuel

Version du 01/08/2022



12 rue Henri Cornu  
Technopole de la Réunion  
97490 Ste Clotilde

Le présent récapitulatif contractuel énonce les principaux éléments de la présente offre de services, comme l'exige le droit de l'UE\*. Il permet de comparer des offres de services. Des informations complètes sur le service figurent dans d'autres documents

<b>Nom de l'offre</b>	
<b>Nature de l'offre</b>	Forfait prépayé permettant l'usage de services d'appels, SMS et internet inclus dans les conditions indiquées dans le présent document. La souscription à l'offre Mwaha Mastéréhi d'une durée annuelle reconductible sur demande du client (par souscription d'une nouvelle offre au sein de la gamme) est assortie d'un mobile au tarif Mwaha
<b>Prix</b>	179 €
<b>Durée de validité</b>	12 mois
<b>Description de l'offre</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Depuis <b>Mayotte, Réunion</b> :<ul style="list-style-type: none"><li>○ <b>Appels illimités</b> vers fixes et mobiles Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup></li><li>○ <b>Appels illimités</b> vers fixes Zone Europe<sup>(2)</sup></li><li>○ <b>SMS illimités</b> vers Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup></li><li>○ <b>Internet</b> décompté de l'enveloppe de 10 Go / mois (Technologie 4G / 4G+)</li></ul></li><li>• Depuis <b>Métropole, Zone Europe</b><sup>(2)</sup> :<ul style="list-style-type: none"><li>○ <b>Appels illimités</b> vers fixes et mobiles Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup></li><li>○ <b>Appels illimités</b> vers fixes Zone Europe<sup>(2)</sup></li><li>○ <b>SMS illimités</b> vers Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup></li><li>○ <b>Internet</b> décompté de l'enveloppe de 10 Go / mois (Technologie 3G/3G+)</li></ul></li></ul> <p>Internet inclus : <b>10 Go / mois</b> (0,002€ / Mo au-delà depuis Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup> et Zone Europe<sup>(2)</sup>). Débit maximal théorique de la technologie 4G : 150 MBps - Débit proposé en 4G dans des conditions normales : 40 MBps (mutualisation des ressources entre les utilisateurs du réseau). Le débit réel dépend de l'équipement utilisé, du lieu d'utilisation et des services tiers consultés par l'utilisateur. Depuis Métropole, DOM et Zone Europe : technologie 3G</p> <p>Appels (voix) et SMS illimités : hors numéros courts, spéciaux, surtaxés, et SMS/MMS surtaxés. 4G/4G+ en zone de couverture et avec un mobile compatible 4G.</p> <p>Communications hors numéros courts, spéciaux. Communications depuis Métropole, DOM, Zone Europe.</p> <p><b>(1) DOM</b> : Réunion, Martinique, Guadeloupe, Guyane <b>(2) Zone Europe</b> : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, Gibraltar, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie et Suède + Saint-Pierre et Miquelon (St Pierre et Miquelon : Internet non disponible).</p>
<b>Mode de facturation</b>	Offre prépayée annuelle incluant les services listés dans le présent document. Pour une utilisation en dehors des services inclus, rechargement possible et facturation des communications non incluses selon les tarifs indiqués dans le présent document.

\*Article 102, paragraphe 3, de la directive (UE) 2018/1972 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2018 établissant le code des communications électroniques européen (JO L 321 du 17.12.2018, p. 36)

# Récapitulatif contractuel

Version du 01/08/2022



12 rue Henri Cornu  
Technopole de la Réunion  
97490 Ste Clotilde

<b>Services inclus</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Double appel, Consultation du répondeur (123)</li><li>• Messagerie personnalisable</li><li>• Suivi Conso (221)</li><li>• Présentation du Numéro (émission et réception)</li><li>• Renvoi d'appel</li><li>• Roaming, service soumis à conditions. Renseignements auprès du 900. (Prix d'un appel local)</li></ul>
<b>Tarification des communications non incluses (rechargement du forfait)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Depuis Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup>, Zone Europe<sup>(2)</sup>:<ul style="list-style-type: none"><li>○ Appels vers mobiles Zone Europe<sup>(2)</sup> : 0,10€ / mn</li><li>○ Appels vers Maurice, Afrique du Sud : 0,27€ / mn</li><li>○ Appels vers Comores Télécom : 0,79€ / mn ; Appels vers Telma Comores : 0,29€/mn</li><li>○ Appels vers Madagascar : 0,59€ / mn</li><li>○ International : 1,00 € / mn</li><li>○ SMS international : 0,15 € / SMS</li></ul></li><li>• Depuis les pays hors Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup>et Zone Europe<sup>(2)</sup> :<ul style="list-style-type: none"><li>○ Appels vers Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup> : 1,50€ / mn</li><li>○ Appels vers autres pays : 1,90€ / mn</li><li>○ SMS toutes destinations : 0,30€ / SMS</li><li>○ Communication satellite : 10,00€ / mn</li><li>○ Réception d'appel : 0,75€ / mn</li><li>○ Internet : 20 € / Mo</li></ul></li></ul>
<b>Décompte des communications</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Depuis Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup> et Zone Europe<sup>(2)</sup> : 1<sup>ère</sup> minute indivisible puis par palier de 30 secondes</li><li>• Depuis les autres pays : A la minute indivisible</li></ul>
<b>Restrictions</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Offre réservée à une personne physique majeure domiciliée à Mayotte</li><li>• Usages limités à une utilisation raisonnable et privée</li><li>• Le Client s'engage à ne pas dépasser pour les appels illimités une durée de 2 heures consécutives de communication par appel. Telco OI se réserve le droit de facturer toute communication abusive (supérieure à 2 heures/appel) et/ou frauduleuse, y compris pour les appels et SMS illimités.</li><li>• Sont interdites :<ul style="list-style-type: none"><li>○ Les communications quelle que soit leur nature (voix, Internet...) émises à partir d'un quatrième (4<sup>ème</sup>) téléphone</li><li>○ Les communications vers plus de 99 correspondants différents au cours d'un cycle de facturation.</li><li>○ La cession des appels, appels et envois depuis et vers les plateformes téléphoniques et boitiers radio</li><li>○ L'utilisation du service à des fins d'envoi en nombre (SPAM)</li></ul></li></ul>
<b>Résiliation</b>	<p>S'agissant d'une offre prépayée souscrite pour une durée de 12 mois, l'offre est automatiquement convertie à la fin de sa durée de validité en offre prépayée Carte Nafassi (sans engagement). Le client peut alors choisir de renouveler son offre prépayée au sein de la gamme Mwaha.</p>

# Récapitulatif contractuel

Version du 01/08/2022



12 rue Henri Cornu  
Technopole de la Réunion  
97490 Ste Clotilde

Le présent récapitulatif contractuel énonce les principaux éléments de la présente offre de services, comme l'exige le droit de l'UE\*. Il permet de comparer des offres de services. Des informations complètes sur le service figurent dans d'autres documents

<b>Nom de l'offre</b>	
<b>Nature de l'offre</b>	Forfait prépayé permettant l'usage de services d'appels, SMS et internet inclus dans les conditions indiquées dans le présent document. La souscription à l'offre Mwézi d'une durée mensuelle est reconductible sur demande du client (par paiement à l'avance du mois suivant) L'offre Mwézi ne donne pas accès à un tarif préférentiel pour l'acquisition d'un mobile.
<b>Prix</b>	8€ / mois Frais d'activation : 5€
<b>Durée de validité</b>	1 mois
<b>Description de l'offre</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Depuis <b>Mayotte, Réunion</b> :<ul style="list-style-type: none"><li>○ <b>Appels illimités</b> vers fixes et mobiles Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup></li><li>○ <b>Appels illimités</b> vers fixes Zone Europe<sup>(2)</sup></li><li>○ <b>SMS illimités</b> vers Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup></li><li>○ <b>Internet</b> décompté de l'enveloppe de 2 Go / mois (Technologie 4G / 4G+)</li></ul></li><li>• Depuis <b>Métropole, Zone Europe<sup>(2)</sup></b> :<ul style="list-style-type: none"><li>○ <b>Appels illimités</b> vers fixes et mobiles Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup></li><li>○ <b>Appels illimités</b> vers fixes Zone Europe<sup>(2)</sup></li><li>○ <b>SMS illimités</b> vers Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup></li><li>○ <b>Internet</b> décompté de l'enveloppe de 2 Go / mois (Technologie 3G/3G+)</li></ul></li></ul> <p>Internet inclus : <b>2 Go / mois</b> (0,002€ / Mo au-delà depuis Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup> et Zone Europe<sup>(2)</sup>). Débit maximal théorique de la technologie 4G : 150 MBps - Débit proposé en 4G dans des conditions normales : 40 MBps (mutualisation des ressources entre les utilisateurs du réseau). Le débit réel dépend de l'équipement utilisé, du lieu d'utilisation et des services tiers consultés par l'utilisateur. Depuis Métropole, DOM et Zone Europe : technologie 3G</p> <p>Appels (voix) et SMS illimités : hors numéros courts, spéciaux, surtaxés, et SMS/MMS surtaxés. 4G/4G+ en zone de couverture et avec un mobile compatible 4G.</p> <p>Communications hors numéros courts, spéciaux. Communications depuis Métropole, DOM, Zone Europe.</p> <p><b>(1) DOM</b> : Réunion, Martinique, Guadeloupe, Guyane <b>(2) Zone Europe</b> : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, Gibraltar, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie et Suède + Saint-Pierre et Miquelon (St Pierre et Miquelon : Internet non disponible).</p>
<b>Mode de facturation</b>	Offre prépayée mensuelle incluant les services listés dans le présent document. Facture à régler en boutique ou en appelant le 950 ou sur <a href="https://selfcare-only.trm.yt">https://selfcare-only.trm.yt</a> Pour une utilisation en dehors des services inclus, rechargement possible et facturation des communications non incluses selon les tarifs indiqués dans le présent document.

\*Article 102, paragraphe 3, de la directive (UE) 2018/1972 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2018 établissant le code des communications électroniques européen (JO L 321 du 17.12.2018, p. 36)

# Récapitulatif contractuel

Version du 01/02/2022



12 rue Henri Cornu  
Technopole de la Réunion  
97490 Ste Clotilde

<b>Services inclus</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Double appel, Consultation du répondeur (123)</li><li>• Messagerie personnalisable</li><li>• Suivi Conso (221)</li><li>• Présentation du Numéro (émission et réception)</li><li>• Renvoi d'appel</li><li>• Roaming, service soumis à conditions. Renseignements auprès du 900. (Prix d'un appel local)</li></ul>
<b>Tarification des communications non incluses (rechargement du forfait)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Depuis Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup>, Zone Europe<sup>(2)</sup>:<ul style="list-style-type: none"><li>○ Appels vers mobiles Zone Europe<sup>(2)</sup> : 0,10€ / mn</li><li>○ Appels vers Maurice, Afrique du Sud : 0,27€ / mn</li><li>○ Appels vers Comores Télécom : 0,79€ / mn ; Appels vers Telma Comores : 0,29€/mn</li><li>○ Appels vers Madagascar : 0,59€ / mn</li><li>○ International : 1,00 € / mn</li><li>○ SMS international : 0,15 € / SMS</li></ul></li><li>• Depuis les pays hors Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup> et Zone Europe<sup>(2)</sup> :<ul style="list-style-type: none"><li>○ Appels vers Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup> : 1,50€ / mn</li><li>○ Appels vers autres pays : 1,90€ / mn</li><li>○ SMS toutes destinations : 0,30€ / SMS</li><li>○ Communication satellite : 10,00€ / mn</li><li>○ Réception d'appel : 0,75€ / mn</li><li>○ Internet : 20 € / Mo</li></ul></li></ul>
<b>Décompte des communications</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Depuis Mayotte, Métropole, DOM<sup>(1)</sup> et Zone Europe<sup>(2)</sup> : 1<sup>ère</sup> minute indivisible puis par palier de 30 secondes</li><li>• Depuis les autres pays : A la minute indivisible</li></ul>
<b>Restrictions</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Offre réservée à une personne physique majeure domiciliée à Mayotte</li><li>• Usages limités à une utilisation raisonnable et privée</li><li>• Le Client s'engage à ne pas dépasser pour les appels illimités une durée de 2 heures consécutives de communication par appel. Telco OI se réserve le droit de facturer toute communication abusive (supérieure à 2 heures/appel) et/ou frauduleuse, y compris pour les appels et SMS illimités.</li><li>• Sont interdites :<ul style="list-style-type: none"><li>○ Les communications quelle que soit leur nature (voix, Internet...) émises à partir d'un quatrième (4<sup>ème</sup>) téléphone</li><li>○ Les communications vers plus de 99 correspondants différents au cours d'un cycle de facturation.</li><li>○ La cession des appels, appels et envois depuis et vers les plateformes téléphoniques et boîtiers radio</li><li>○ L'utilisation du service à des fins d'envoi en nombre (SPAM)</li></ul></li></ul>
<b>Résiliation</b>	<p>S'agissant d'une offre prépayée souscrite pour une durée de 1 mois, l'offre est automatiquement convertie à la fin de sa durée de validité en offre avec tarification à l'usage (détail des tarifs disponibles dans le Récapitulatif contractuel carte On, rubrique « Tarifs des usages »). Le client peut alors choisir de renouveler son offre prépayée au sein de la gamme Mwézi ou Mwaha. La ligne est automatiquement résiliée au bout de 6 mois si aucun rechargement n'a été fait durant cette période.</p>